

法律界翹楚雲集香港法律周 2021（附圖）

由律政司與聯合國國際貿易法委員會（聯合國貿法委）聯合舉辦的第四屆聯合國貿法委亞太司法會議今日（十一月一日）在香港會議展覽中心舉行，來自不同司法管轄區的一眾嘉賓以網上方式同步參與。司法會議同時為香港法律周 2021（法律周）揭開序幕。法律周是律政司的旗艦活動之一，自二〇一九年起在每年十一月第一周舉行，涵括一系列國際性和重要項目。

律政司司長鄭若驊資深大律師致開幕辭時指出，亞太司法會議包括司法會議和司法圓桌會議兩部分，以平衡和切合法官和司法人員汲取知識和分享經驗的需要；議題涵蓋範圍亦更為廣泛，除仲裁外，並包括例如破產、公私營合作等。疫情下，她欣悉仍有超過 80 名法官親身或透過網上參加今日的司法會議。

終審法院首席法官張舉能亦於開幕典禮上致辭，他表示因應疫情，司法機構加快使用科技，已實行多項措施促進應用資訊科技以處理法庭事務，從而在不影響公開公義和程序公義的要求下，讓司法工作得以繼續有效妥善執行。

聯合國貿法委秘書長 Anna Joubin-Bret 和亞洲基礎設施投資銀行總法律顧問 Alberto Ninio 亦在上午的司法會議致辭。

今年是律政司與聯合國貿法委第四度合辦此兩年一度的盛大活動，標誌着香港作為法律、促成交易及爭議解決服務的國際法律樞紐的地位。在亞洲開發銀行的支持下，本年度的司法會議並首次為參加者提供亞美尼亞語（除了英語和中文外）的即時傳譯，充分展示是次活動對亞美尼亞語法官和參加者能力建設的重要性。

除了司法會議，法律周的其他活動包括：

十一月二日：國際刑事法律研討會、香港的海事爭議解決；

十一月三日：獲東盟秘書處支持的網上爭議解決工作坊、年度仲裁會議、香港調解講座；

十一月四日：由香港律師會主辦、題為「『一帶一路』倡議——引領全

球復甦與和諧」的第四屆「一帶一路」論壇；

十一月五日：首屆法治焦點活動——題為「邁向可持續發展未來的變革之旅」的法律論壇，由亞洲及太平洋法律協會支持舉辦，屬「願景2030—聚焦法治」計劃的項目。

對法律周活動有興趣人士，可透過[專屬網站](#)登記及了解更多活動詳情。

完

2021年11月1日（星期一）